



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5662/2024

35.2 Amt für Industrie und Gruben - Ufficio Industria e cave

Betreff:

Beiträge an Unternehmen für betriebliche
Investitionen zur Entwicklung der
Elektromobilität

Oggetto:

Contributi a imprese per investimenti
aziendali per lo sviluppo della mobilità
elettrica

Die Direktorin der Abteilung Wirtschaft hat folgende Rechtsvorschriften, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“ und insbesondere Artikel 35, Absatz 4, Buchstabe c), welcher vorsieht, dass die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigten jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien, gewähren;

das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4 „Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft“;

die Richtlinien zum Landesgesetz Nr. 4/97, erlassen mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1173/2023 „Richtlinien für die Gewährung von Förderungen zur Entwicklung der Elektromobilität in Südtirol“;

das Dekret des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 31. Mai 2017, Nr. 115 „Verordnung zur Regelung der Funktionsweise des Nationalen Registers für staatliche Beihilfen im Sinne des Artikels 52, Absatz 6 des Gesetzes vom 24. Dezember 2012, Nr. 234 in geltender Fassung“;

die Verordnung (EU) 2023/2831 Kommission vom 13. Dezember 2023 betreffend De-minimis-Beihilfen;

das Landesgesetz vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“; insbesondere der Artikel 9 „Fristen für die Ausgabenverfahren, in geltender Fassung“;

die Anträge, mit denen die Unternehmen um die Gewährung eines Beitrags laut Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, Abschnitt II angesucht haben und welche in der beigelegten Aufstellung, die integrierter Bestandteil des gegenständlichen Dekrets ist, enthalten sind;

das beiliegende Verzeichnis SAP, welches integrierender Bestandteil dieses Dekretes ist und bescheinigt, dass die gegenständlichen Beiträge den oben angeführten Gesetzesbestimmungen und Anwendungsrichtlinien entsprechen;

und stellt folgendes fest:

La Direttrice della ripartizione economia ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

la legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 “Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale” e in particolare l’articolo 35, comma 4, lettera c) che prevede che il direttore/la direttrice di ripartizione concede agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale;

la legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4 “Interventi della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige per il sostegno dell’economia”;

i criteri per l’applicazione della legge provinciale n. 4/97, approvati con delibera della Giunta provinciale n. 1173/2023 “criteri per la concessione di agevolazioni per lo sviluppo della mobilità elettrica in provincia di Bolzano”;

il decreto del Ministero dello sviluppo economico n. 115 del 31 maggio 2017 „Regolamento recante la disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, ai sensi dell’art. 52, comma 6, della legge del 24 dicembre 2012, n. 234 e successive modifiche e integrazioni“;

il Regolamento (UE) 2023/2831 della Commissione del 13 dicembre 2023 relativo agli aiuti di importanza minore de minimis;

la legge provinciale del 29 gennaio 2002, n. 1 “norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, in particolare l’articolo 9 “termini per le procedure di spesa” e successive modifiche;

le istanze, con le quali le imprese hanno chiesto la concessione di un contributo ai sensi della legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4, capo II di cui all’allegato elenco, che fa parte integrante del presente decreto;

l’allegato elenco SAP facente parte integrante del presente decreto che attesta la conformità dei contributi in oggetto alle norme legislative ed ai criteri suddetti;

e constata quanto segue:

die Überprüfung der Gesuche in der Anlage hat ergeben, dass die Antragsteller im Besitz der Voraussetzungen sind, die vom Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, sowie von den anzuwendenden Richtlinien als verpflichtend für die Gewährung des Beitrags vorgesehen sind;

dass die Eingabe der Informationen im Nationalen Register für staatliche Beihilfen und die Konsultation desselben erfolgt ist;

dass der jeweilige „Gewährungskodex RNA-COR“ in der Anlage SAP, welche integrierender Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, angeführt wird;

dass die finanzielle Verfügbarkeit auf den Kapiteln U14012.0750, U14012.0745 und U14011.2100 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 - 2026 gegeben ist

und verfügt

1) den Unternehmen laut beiliegendem Verzeichnis SAP, das integrierender Bestandteil des gegenständlichen Dekretes ist, für die Vorhaben, die im Abschnitt II des Landesgesetzes vom 13. Februar 1997, Nr. 4, vorgesehen sind, den Beitrag zu gewähren, der neben der jeweils anerkannten Ausgabe angeführt ist;

2) die Ausgabe in Höhe von 93.376,60 Euro die durch die Gewährung besagter Beiträge entsteht, auf dem Kapitel U14012.0750 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 zweckzubinden;

3) die Ausgabe in Höhe von 19.000,00 Euro die durch die Gewährung besagter Beiträge entsteht, auf dem Kapitel U14012.0745 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 zweckzubinden;

4) die Ausgabe in Höhe von 2.000,00 Euro die durch die Gewährung besagter Beiträge entsteht, auf dem Kapitel U14011.2100 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 zweckzubinden;

5) die Auszahlung der Beiträge aufgrund der fristgerecht vorgelegten Spesenbelege, wie von Artikel 9 des L.G 1/2002 zu veranlassen;

6) die obgenannten Beiträge werden bei Bedarf unter auflösender Bedingung im Sinne des Art. 92 des Gesetzesdekrets 218/2012 gewährt und ausbezahlt, vorbehaltlich der Vorlegung der

la verifica delle istanze dell'allegato ha rilevato che i richiedenti sono in possesso dei requisiti previsti dalla legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4, nonché dai relativi criteri di applicazione come essenziali al fine della concessione dei contributi;

l'avvenuto inserimento delle informazioni nel Registro Nazionale degli Aiuti di Stato e l'avvenuta interrogazione dello stesso;

il rispettivo „Codice Concessione RNA-COR“ viene indicato nell'allegato SAP che fa parte integrante del presente decreto;

la disponibilità finanziaria sui capitoli U14012.0750, U14012.0745 e U14011.2100 del Bilancio Finanziario Gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024 - 2026

e decreta

1) alle imprese indicate nell'allegato elenco SAP, costituente parte integrante del presente decreto è concesso per le iniziative previste dal Capo II della legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4, il contributo indicato a fianco di ciascun nominativo sulla spesa ammessa specificata;

2) la somma di 93.376,60 euro derivante dalla concessione dei suddetti contributi è impegnata sul capitolo U14012.0750 del Bilancio Finanziario Gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024;

3) la somma di 19.000,00 euro derivante dalla concessione dei suddetti contributi è impegnata sul capitolo U14012.0745 del Bilancio Finanziario Gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024;

4) la somma di 2.000,00 euro derivante dalla concessione dei suddetti contributi è impegnata sul capitolo U14011.2100 del Bilancio Finanziario Gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024;

5) di autorizzare la liquidazione dei contributi sulla base della documentazione di spesa presentata entro i termini di cui all'art. 9 della L.P. 1/2002;

6) i suddetti contributi vengono corrisposti, se necessario, sotto condizione risolutiva di cui all' art. 92 decreto legislativo 218/2012 e pertanto condizionato alla presentazione della

vom Regierungskommissariat erlassenen Dokumentation über das Nichtbestehen von Hinderungsgründen;

7) nach Art. 36 des Gesetzes Nr. 300, vom 20. Mai 1970 sind die begünstigten Firmen verpflichtet ihren Mitarbeitern gegenüber keine niedrigeren Bedingungen anzuwenden als jene, die in den Kollektivverträgen der entsprechenden Kategorie und Zone enthalten sind. Ein Verstoß dagegen bewirkt den Widerruf des Beitrags. Bei schwerem Verstoß oder im Wiederholungsfall kann das Unternehmen von jeder weiteren finanziellen Begünstigung oder Kreditgewährung für eine Laufzeit von bis zu fünf Jahren ausgeschlossen werden.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellung beim zuständigen Verwaltungsgerichtshof Rekurs eingereicht werden.

Die Abteilungsdirektorin

Manuela Defant

11.04.2024MT

documentazione rilasciata dal Commissariato del Governo attestante l'inesistenza di cause interdittive;

7) che le ditte sono obbligate ai sensi dell'art. 36 della Legge 20 maggio 1970, n. 300, ad applicare nei confronti dei lavoratori dipendenti condizioni non inferiori a quelli risultanti dai contratti collettivi di lavoro della categoria e della zona, a pena di revoca del contributo. Nei casi più gravi o di recidiva la ditta beneficiaria potrà essere esclusa, per un tempo fino a 5 anni, da qualsiasi ulteriore concessione di agevolazioni finanziarie o creditizie.

Il presente provvedimento può essere impugnato entro 60 giorni dalla notifica presso il competente Tribunale di Giustizia Amministrativa.

La direttrice di ripartizione

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 4/1997 E SUCCESSIVE MODIFICHE LG 4/1997 IN GELTENDER FASSUNG				DGP 1173/2023 BLR 1173/2023				35.2 Ufficio industria e Cave 35.2 Amt für Industrie und Gruben					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U14012.0750	48	00122240211	00122240211	4893/03.01.2024	B	101.506,94		2.000,00	0,00		0,00	
	35	2024	LANDW. HAUPTGENOSSENSCHAFT SÜDTIROL	SIEMENSSTRASSE 10 - BOZEN				101.506,94	0,00	B58C24000100003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV										
			Codice COR: 0022335247/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
002	U14012.0750	203349	02451700211	02451700211	6287/04.01.2024	B	5.843,68		2.000,00	0,00		0,00	
	35	2024	CHALET GERARD GMBH	PLAN-DE-GRALBA-STRASSE 37 - WOLKENSTEIN IN GRÖDEN				5.843,68	0,00	B58C24000120003			
			2 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica										
			Codice COR: 0022335243/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
003	U14012.0750	192013	01199060219	01199060219	9834/06.01.2024	B	6.937,20		4.000,00	0,00		0,00	
	35	2024	BERGHOTEL MEZDI' S.R.L.	STR. PECEI 20 - CORVARA IN BADIA				6.937,20	0,00	B58C24000180003			
			4 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica										
			Codice COR: 0022335248/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
004	U14012.0750	297090	02366080212	02366080212	13604/08.01.2024	B	12.894,00		6.000,00	0,00		0,00	
	35	2024	VIGILIUS GMBH	PAWIGL 43 - LANA				12.894,00	0,00	B28C24000030003			

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

			6 Heimladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335263/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
005	U14012.0750	98811	00682560214	00682560214	13868/08.01.2024	B	5.726,33		3.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL TRAUBENHEIM GMBH	SEGENBÜHELSTRASSE 8 - TIROL			5.726,33	0,00	B88C24000040003			
			3 Heimladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335253/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
006	U14012.0750	103099	01184990214	01184990214	15442/08.01.2024	B	50.339,96		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	AMHOF ALOIS & CO. OHG	ST. MARTIN 11/A - GSIES			50.339,96	0,00	B78C24000040003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335254/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
007	U14012.0750	328894	02525330219	02525330219	9851/07.01.2024	B	3.450,00		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL TRAUBE DES SCHOEPF MICHAEL & CO. KG	DORF 12 - STILFS			3.450,00	0,00	B28C24000020003			
			1 Heimladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335256/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
008	U14012.0750	479136	02897920217	02897920217	22828/09.01.2024	B	45.293,83		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	FAMILIAMUS GMBH	VICOLO KOESSLER 5 - MÜHLBACH			45.293,83	0,00	B88C24000070003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335257/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
009	U14012.0750	479138	02937250211	02937250211	23641/09.01.2024	B	49.088,91		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	MARIACHER KG DES MARIACHER ROLAND & CO.	VIA DEI CAMPI 11 - BRUNECK			49.088,91	0,00	B18C24000080003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335258/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
010	U14012.0750	329449	01419350218	01419350218	26812/10.01.2024	B	41.900,39		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	VOLGGER HOLZ GMBH	BRUNECKERSTRASSE 30 - ST. LORENZEN			41.900,39	0,00	B68C24000050003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335260/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

011	U14012.0750	1132	01394470213	01394470213	29890/10.01.2024	B	38.770,50		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	LOCHMANN KABINEN GMBH	DOLOMITENSTRASSE 48 - TRUDEN			38.770,50	0,00	B98C24000070003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335261/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
012	U14012.0750	156185	00678720210	00678720210	32583/11.01.2024	B	98.343,01		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL FELDHOFF GMBH	RATHAUSSTRASSE 4 - NATURNS			98.343,01	0,00	B88C24000120003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335262/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
013	U14012.0750	235126	00745800219	00745800219	37140/12.01.2024	B	6.470,00		4.529,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL KOLFUSCHGERHOF GMBH	ROENNSTR. 7 - CORVARA			6.470,00	70,00	B58C24000430003			
			5 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			CODICE COR: 0022335264/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
014	U14012.0750	386161	02849330218	02849330218	39079/12.01.2024	B	1.817,92		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	JOAS KG DES MATTHIAS JOAS & CO.	HELMWEG 22/A - INNICHEN			1.817,92	0,00	B28C24000090003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335265/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
015	U14012.0750	219366	02301960213	02301960213	42995/15.01.2024	B	43.000,00		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	KARGRUBER - STOLL GMBH	INDUSTRIEZONE AM ANGER 1 - WELSBERG - TAISTEN			43.000,00	0,00	B48C24000120003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335270/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
016	U14012.0750	435671	02938060213	02938060213	46732/16.01.2024	B	3.614,84		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	RESIDENCE BONDI' K.G. DES PESCOLLDERUNG MANUEL & CO.	STR. SORA' 69 - CORVARA			3.614,84	0,00	B58C24000510003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335268/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

017	U14012.0750	91122	01607610217	01607610217	47941/16.01.2024	B	2.850,00		1.995,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL LAURIN GMBH	MEISULESSTR. 278 - WOLKENSTEIN IN GRÖDEN			2.850,00	70,00	B58C24000530003			
			2 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			CODICE COR: 0022335267/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
018	U14012.0750	473573	03143240210	03143240210	49074/16.01.2024	B	310.602,00		14.000,00	0,00		0,00
	35	2024	INTERCABLE AUTOMOTIVE SOLUTIONS S.R.L.	VIA DEI CAMPI DELLA RIENZA 21 - BRUNECK			310.602,00	0,00	B18C24000200003			
			7 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335273/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
019	U14012.0750	418486	02917310217	02917310217	54763/18.01.2024	B	2.413,00		1.689,10	0,00		0,00
	35	2024	CUMART SRL	VIA FALZEBEN 225 - AVELENGO			2.413,00	70,00	B28C24000130003			
			2 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			CODICE COR: 0022335272/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
020	U14012.0750	427679	02977280219	02977280219	55860/18.01.2024	B	4.358,85		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL CHALET DOLOMITES SRL	COMPATSCH 16 - CASTELROTTO			4.358,85	0,00	B78C24000100003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335271/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
021	U14012.0750	90291	01234570214	01234570214	57855/19.01.2024	B	2.476,80		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	WIESENHEIM KG DES STEGER OSKAR	UNTERRAINERSTRASSE 48 - EPPAN AN DER WEINSTRASSE			2.476,80	0,00	B18C24000260003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335275/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
022	U14012.0750	427549	03015310216	03015310216	58817/19.01.2024	B	10.367,54		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	AUTO HOFER SERVICE GMBH	SPITALWIESE 21 - KLAUSEN			10.367,54	0,00	B18C24000290003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335280/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
023	U14012.0750	477684	02954210213	02954210213	59311/19.01.2024	B	7.500,00		1.500,00	0,00		0,00

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

	35	2024	ZAHNARZTPRAXIS DR. SEPPI GMBH	SILBERGASSE 18 - BOZEN		7.500,00	0,00	B58C24000610003			
			1 Lastenfahrräder (L1E-A)/Bici Cargo (L1E-A)								
			Codice COR: 0022335278/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023								
024	U14012.0750	479197	03215600218	03215600218	60221/19.01.2024	B	2.885,00		1.000,00	0,00	0,00
	35	2024	SEEBACHER CONSULTING SRL	NAFNER STRASSE 31 - VILLNÖSS		2.885,00	0,00	B38C24000100003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica								
			Codice COR: 0022335284/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023								
025	U14012.0750	127	00100450212	00100450212	61044/22.01.2024	B	2.709,00		1.896,30	0,00	0,00
	35	2024	PIRCHER BRENNEREI AG	BOZNER-STR. 17 - LANA		2.709,00	70,00	B28C24000150003			
			2 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica								
			CODICE COR: 0022335287/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023								
026	U14012.0750	419194	02694160215	02694160215	65296/23.01.2024	B	3.158,53		1.000,00	0,00	0,00
	35	2024	CAMOSCIO KG DER VITTUR ALMA & CO.	COLZSTR. 33 - ABTEI		3.158,53	0,00	B38C24000110003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica								
			Codice COR: 0022335292/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023								
027	U14012.0750	475	01070560212	01070560212	82381/24.01.2024	B	2.878,11		2.000,00	0,00	0,00
	35	2024	TISCHLEREI ENGL & CO. OHG DES ENGL HERMANN	INDUSTRIESTRASSE 6 - SAND IN TAUFERS		2.878,11	0,00	B58C24000680003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica								
			Codice COR: 0022335242/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023								
028	U14012.0750	441696	03062370212	03062370212	84447/24.01.2024	B	50.978,47		2.000,00	0,00	0,00
	35	2024	UNIPAK SRL	VIALE DRUSO 225/B - BOLZANO		50.978,47	0,00	B58C24000710003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV								
			Codice COR: 0022335208/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023								
029	U14012.0750	90871	01420960211	01420960211	86881/25.01.2024	B	1.650,00		1.000,00	0,00	0,00
	35	2024	LENZ DESIGN OHG DES	HANDWERKERZONE LANGWIESE 19 - SARNTAL		1.650,00	0,00	B28C24000200003			

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

			SPÖGLER LORENZ & CO.										
			1 Heimladestationen/Stazioni di ricarica										
			Codice COR: 0022335209/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
030	U14012.0750	355591	02711980215		02711980215	99415/30.01.2024	B	2.885,00		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	EMOTION - EVENTS OHG DES BERND SCHWIENBACHER & CO.		OBERE-INSEL-STRASSE 17 - NEUMARKT			2.885,00	0,00	B88C24000260003			
			1 Heimladestationen/Stazioni di ricarica										
			Codice COR: 0022335210/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
031	U14012.0750	89526	01224500213		01224500213	101833/30.01.2024	B	3.822,89		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL OBERMOOSBURG DES GURSCHLER ROLAND & CO. KG		GRAF HENDL STRASSE 42 - LATSCH			3.822,89	0,00	B78C24000160003			
			2 Heimladestationen/Stazioni di ricarica										
			Codice COR: 0022335211/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
032	U14012.0750	88004	00680190212		00680190212	111978/02.02.2024	B	1.965,05		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL SEELEITEN GMBH		WEINSTRASSE 30 - KALTERN AN DER WEINSTRASSE			1.965,05	0,00	B38C24000210003			
			1 Heimladestationen/Stazioni di ricarica										
			Codice COR: 0022335213/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
033	U14012.0750	116407	01222920215		01222920215	112437/02.02.2024	B	38.916,00		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	WINKLER GMBH		GALVANISTRASSE 35 - BOZEN			38.916,00	0,00	B58C24000880003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV										
			Codice COR: 0022335214/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
034	U14012.0750	132704	01568320210		01568320210	113032/02.02.2024	B	3.832,23		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	PALORINO SRL		VIA ISOLA DI SOPRA 33 - EGNA			3.832,23	0,00	B88C24000290003			
			2 Heimladestationen/Stazioni di ricarica										
			Codice COR: 0022335215/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
035	U14012.0750	337096	00701690216		00701690216	114940/04.02.2024	B	6.537,00		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HUBERTUSHOF DES DELAZER		ST. HELENASTRASSE 15 - NATZ-SCHABS			6.537,00	0,00	B98C24000230003			

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

			NORBERT & CO KG									
			2 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335218/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
036	U14012.0750	102563	01709320228	01709320228	113351/02.02.2024	B	33.802,02		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	RESS MULTISERVICES SRL		VIA GIUSEPPE DI VITTORIO 37 - BOLZANO		33.802,02	0,00	B58C24000900003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335220/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
037	U14012.0745	479132		02925730216	21444/09.01.2024	B	29.675,00		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	BRUGGER MANUEL				29.675,00	0,00	B68C24000030003			
			1 Fahrzeuge PHEV/Veicoli PHEV									
			Codice COR: 0022335217/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
038	U14012.0745	427509		02371300217	23243/09.01.2024	B	2.767,27		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	MORIGGL JAKOB				2.767,27	0,00	B78C24000050003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335221/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
039	U14012.0745	373513		02572980213	24635/09.01.2024	B	43.033,00		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	CHRISTANELL FRANZ				43.033,00	0,00	B88C24000090003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335222/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
040	U14012.0745	238634		02439280211	35908/12.01.2024	B	40.491,80		4.000,00	0,00		0,00
	35	2024	SEITZ MARTIN				40.491,80	0,00	B78C24000070003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335225/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
041	U14012.0750	168857	00702810219	00702810219	43060/15.01.2024	B	1.430,00		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	MESSNER FRANZ KG		ST. PETER 8 - VILLNÖSS		1.430,00	0,00	B38C24000070003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335227/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

042	U14012.0745	398977		02364560215	85058/24.01.2024	B	44.255,07		3.000,00	0,00		0,00
	35	2024	MAIRHOFER IVO JOSEF				44.255,07	0,00	B68C24000120003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV 1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335226/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
043	U14012.0750	275860		02356290219	95188/29.01.2024	B	3.380,00		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL WALTER KG DES PIRCHER DANIEL & CO.	SCHENNAERSTRASSE 49 - SCHENNA			3.380,00	0,00	B38C24000130003			
			2 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335229/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
044	U14012.0745	442171		01484460215	127258/07.02.2024	B	2.063,64		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	PIRCHER GREGOR				2.063,64	0,00	B88C24000330003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335232/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
045	U14012.0745	227063		03086460213	101917/30.01.2024	B	35.000,00		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	GLATT BERNHARD				35.000,00	0,00	B48C24000140003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335234/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
046	U14012.0750	183701		02963000217	107616/01.02.2024	B	1.096,00		767,20	0,00		0,00
	35	2024	GJOCIQ QAZIM				1.096,00	70,00	B48C24000150003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			CODICE COR: 0022335233/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
047	U14012.0750	168738		01231580216	21797/09.01.2024	B	4.203,86		1.000,00	0,00		0,00
	35	2024	HOTEL LA PERLA SRL	STR. COL ALT 105 - CORVARA IN BADIA			4.203,86	0,00	B58C24000300003			
			1 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335237/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
048	U14012.0750	479245		03098750213	78551/24.01.2024	B	46.703,28		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	CORAL CONSULTING S.A.S. DI NICOLO' CORAL & CO.	VIA J. KRAVOGL 5/1 - MARLENGO			46.703,28	0,00	B98C24000150003			

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005662

		1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV										
		Codice COR: 0022335235/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023										
049	U14012.0750	108902	01197950213	01197950213	118959/05.02.2024	B	6.000,00		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	WOLF SYSTEM GMBH	GEWERBEZONE WOLF 1 - FREIENFELD			6.000,00	0,00	B48C24000190003			
			2 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335236/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
050	U14012.0745	3346		01675350217	121392/06.02.2024	B	42.695,47		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	FELDERER GEORG				42.695,47	0,00	B58C24000950003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335238/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
051	U14012.0745	179405		02272520210	121553/06.02.2024	B	4.618,73		3.000,00	0,00		0,00
	35	2024	PIXNER MANFRED				4.618,73	0,00	B58C24000960003			
			3 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335240/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
052	U14012.0750	330385	01054690217	01054690217	85728/25.01.2024	B	11.029,09		3.000,00	0,00		0,00
	35	2024	WUERTH PHOENIX GMBH	KRAVOGL STRASSE 4 - BOZEN			11.029,09	0,00	B58C24000730003			
			3 Heimpladestationen/Stazioni di ricarica									
			Codice COR: 0022335249/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
053	U14011.2100	435427	02213380211	02213380211	70498/23.01.2024	B	36.515,13		2.000,00	0,00		0,00
	35	2024	CAFE' BISTRO AM PLATZL KG DER PLONER ASTRID & CO.	DORFPLATZ 7 - LAJEN			36.515,13	0,00	B98C24000140003			
			1 Fahrzeuge BEV/Veicoli BEV									
			Codice COR: 0022335241/BEITRAEGE GEMAESS RICHTLINIEN GENEHMIGT MIT BLR 1173/2023/CONTRIBUTI DI CUI AI CRITERI APPROVATI CON DGP 1173/2023									
Totale attuale - Gesamtbetrag:								114.376,60				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 19.000,00 - Kap./Cap. U14012.0745 / 2024
€ 2.000,00 - Kap./Cap. U14011.2100 / 2024
€ 93.376,60 - Kap./Cap. U14012.0750 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

BUSELLATO CLAUDIA

21/04/2024

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

DEFANT MANUELA

23/04/2024

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

24/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 14 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Claudia Busellato

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 14
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Manuela Defant

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma